እግዚአብሔር

(raro **እግዚአ ፡ ብሔር ፡**) subst. , proprie *dominus* terrae vel regionum i.e. *universi* , Aethiopibus pro ὁ Κύριος (יהוה, אֲדֹנָי) receptum, in nomen proprium *Dei* S.S. abiit. In libris Graecis respondent ὁ Κύριος, ut Ex. 20,1 seq., **አዶናይ ፡ እግዚአብሔር ፡** Ἀδωναὶ Κύριος Hez. 7,2; et ὁ θεός Gen. 1,1 seq., **እግዚአብሔር ፡ አቡነ ፡** θεὸς πατήρ Phil. 1,2 al.; raro alia supremi numinis nomina, ut ὕψιστος Sir. 19,17. Componuntur **እግዚአብሔር ፡ አምላክ ፡** Κύριος ὁ θεός, ut Gen. 6,13; Gen. 6,22, et **እግዚእ ፡ እግዚአብሔር ፡** vel **እግዚአብሔር ፡ እግዚእ ፡** Κύριος ὁ θεός Gen. 7,16; Am. 4,13; Κύριος Κύριος Jes. 50,7. Raro usurpatur pro (**አምላክ ፡**) nomine Dei appellativo, ut: **ካልእ ፡ እግዚአብሔር ፡** ἄλλος θεός Jes. 43,10; **ከመ ፡ ይበልዎ ፡ እግዚአብሔር ፡** Judith 3,8; Judith 6,2 (ὁ θεός); Hez. 28,2. Passim repereris Accusativi formam **እግዚአብሔረ ፡**, ut: **እንዘ ፡ ሰብእ ፡ አንተ ፡ ወኢኮንከ ፡ እግዚአብሔር ፡** v. **እግዚአብሔረ ፡** Hez. 28,9 (cfr. **ቤተ ፡ ክርስቲያኖ ፡** col. 836.). – De libro **እግዚአብሔር ፡ ነግሠ ፡** inscripto vid. Zeitschrift der deutschen morgenld. Gesellschaft Bd. I p. 37; d‘Abbadie 1859, 149; d‘Abbadie 1859, 208>; Catal. Cod. Mss. Ae. Musei Britann. p. 36.

Bibliography

Revisions

- Pietro Maria Liuzzo *replaced d'Abb Cat references with bibliographical reference #7* on 24.10.2019
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016